

ESA S.p.A. Elbana Servizi Ambientali  
Provincia di Livorno

**BANDO DI GARA PROCEDURA APERTA**

**PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI N° 3 COMPATTATORI A  
CARICAMENTO LATERALE PER LA RACCOLTA DI RIFIUTI SOLIDI URBANI.**

---

---

## **INDICE**

<b>1. TERMINI E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA, TECNICA E OFFERTE. ....</b>	<b>2</b>
<b>A) BUSTA N. 1 – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA .....</b>	<b>3</b>
<b>B) BUSTA N. 2 – DOCUMENTAZIONE TECNICA.....</b>	<b>7</b>
<b>C) BUSTA N. 3 – DOCUMENTAZIONE TECNICA.....</b>	<b>8</b>
<b>2. MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA GARA .....</b>	<b>9</b>
<b>2.1 Adempimenti successivi all'aggiudicazione ai fini della stipula del contratto .....</b>	<b>9</b>

## **1. TERMINI E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA, TECNICA E OFFERTE.**

a) Per partecipare alla procedura aperta le ditte dovranno far pervenire, entro e non oltre le ore 12,00 del giorno **19 Aprile 2010**, un plico sigillato e contenente i documenti indicati nel successivo punto 8).

b) Il plico deve essere chiuso con ceralacca ed impronta a sigillo e controfirmato sui lembi di chiusura, recante all'esterno la denominazione dell'impresa mittente o delle imprese nel caso di raggruppamenti, nonché dovrà chiaramente apporsi la dicitura "offerta per la gara del **19/4/2010**, relativa all'appalto della fornitura di n° 3 autocompattatori a caricamento laterale per la raccolta di RSU.

c) Il plico dovrà essere indirizzato a " Elbana Servizi Ambientali S.P.A. – Viale Elba 171, 57037 Portoferraio.

d) l'offerta di cui al successivo punto 8) deve essere redatta in lingua italiana.

L'offerta si compone di un plico che dovrà essere, a pena di esclusione dalla gara, debitamente chiuso e sigillato e controfirmato su tutti i lembi di chiusura, in modo tale da escludere qualsiasi possibilità di manomissione. Sul plico dovrà essere apposta l'indicazione del mittente e la seguente dicitura: "GARA D'APPALTO PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI N° 3 AUTOCOMPATTATORI A CARICAMENTO LATERALE PER LA RACCOLTA DI RSU – GARA DEL 19/4/2010.

Si specifica che:

- il recapito del plico rimane a esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, il plico stesso non giunga a destinazione in tempo utile;
- trascorso il termine fissato, non verrà riconosciuta valida alcuna altra offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva di offerta precedente;
- il termine sopra indicato si intende perentorio (e cioè a pena di esclusione dalla gara) e a nulla vale in proposito la data di spedizione.

Non saranno ammesse offerte condizionate o espresse in modo indeterminato o con riferimento a offerta relativa ad altra gara né con richiami a documenti presentati per altra gara.

Ai soli fini di conservare la documentazione della gara, tutti i documenti presentati resteranno acquisiti dall'ESA, senza che ai concorrenti spetti compenso alcuno per qualsiasi spesa ed onere sostenuto per la partecipazione alla gara, qualunque ne sia l'ammontare.

Il plico dovrà contenere, a pena di esclusione, n. 3 buste separate, sigillate con ceralacca o timbro e controfirmate su tutti i lembi di chiusura, a pena di esclusione, e precisamente:

BUSTA N. 1 – recante la dicitura "DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA"

BUSTA N. 2 – recante la dicitura "DOCUMENTAZIONE TECNICA"

BUSTA N.3 – recante la dicitura "OFFERTA ECONOMICA"

#### **A) BUSTA N. 1 – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA**

La busta "A – Documentazione amministrativa" dovrà contenere la documentazione di seguito elencata:

- 1) ISTANZA DI AMMISSIONE ALLA GARA, su carta intestata della ditta, in carta semplice contenente dichiarazione sostitutiva di atto notorio, redatta ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, datata e sottoscritta, resa dl/i Legale Rappresentanti/i dell'Impresa (per dichiarazioni rese da persona munita di poteri di firma diversa dal legale rappresentante, allegare originale delega o copia conforme), in alternativa, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, accompagnata dalla copia di un documento di identità
- 2) certificato di iscrizione nel registro delle imprese rilasciato dalla Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura , ovvero in analoghi elenchi per le imprese di altri Stati membri dell'Unione Europea, in corso di validità, attestante:
  - l'attività specifica svolta, il nominativo o i nominativi delle persone titolari delle cariche sociali, i loro poteri e, in particolare, quelli dei firmatari dell'offerta e delle dichiarazioni, nonché, per le imprese aventi sede in Italia, che "nulla osta" ai fini del D.Lgs. 196/03 e successive modifiche ed integrazioni. In luogo del predetto certificato il concorrente ha la facoltà di presentare una dichiarazione sostitutiva ai

sensi del D.P.R. 28/12/2000, n° 445, dalla quale risultino tutti gli elementi sopra richiesti.

3) l'indicazione, limitatamente al caso di associazione temporanea, del concorrente al quale, in caso di aggiudicazione, saranno conferite le funzioni di capogruppo e l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina prevista dall'art. 34 del decreto legislativo n. 163/2006 e le parti del servizio che saranno eseguite dal e singole imprese;

4) dichiarazione del titolare o del legale rappresentante, o, per le ditte che non sono stabilite in Italia, dichiarazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato membro in cui sono stabilite, attestante l'accettazione integrale, ed incondizionata delle prescrizioni e delle condizioni contenute nel bando di gara e nel capitolato d'appalto e di aver giudicato l'importo a base d'asta, nel suo complesso, remunerativo e tale da consentire l'offerta che si accinge a fare e che tale offerta resta ferma per giorni 180 dalla data di espletamento dell'esperimento;

- dichiarazione del titolare o del legale rappresentante, o, per le ditte che non sono stabilite in Italia, dichiarazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato membro in cui sono stabilite, attestante di aver visionato i porti di esecuzione del servizio e di avere conoscenza di tutte le relative ordinanze di polizia marittima, nonché di aver visionato i punti di approdo all'uopo destinati dalle competenti autorità marittime nei porti di arrivo e di partenza;

- dichiarazione del titolare o del legale rappresentante, o, per le ditte che non sono stabilite in Italia, dichiarazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato membro in cui sono stabilite, attestante che l'offerta presentata tiene conto di tutti gli obblighi relativi alle disposizioni vigenti in Italia in materia di condizioni di lavoro, previdenza, assistenza, sicurezza e protezione dei lavoratori;

- dichiarazione del titolare o del legale rappresentante, o, per le ditte che non sono stabilite in Italia, dichiarazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato membro in cui sono stabilite, attestante:

a) che l'impresa non si trovi in stato di fallimento, liquidazione, di cessazione di attività o di concordato preventivo, o in qualsiasi altra situazione equivalente secondo la legislazione dei Paesi di appartenenza e che la stessa non ha in corso alcun procedimento per la

dichiarazione di una delle suddette situazioni;

b) che l'impresa sia in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali ed assistenziali a favore dei lavoratori;

c) che l'impresa sia in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (legge n. 68/99);

d) che l'impresa sia in regola con gli obblighi relativi al pagamento di imposte e tasse;

e) che nell'esercizio delle attività di impresa non siano stati commessi errori gravi;

f) che l'impresa non si sia resa colpevole di negligenza o mala fede nell'esecuzione di precedenti servizi;

g) di non avere riportate condanne, con sentenza passata in giudicato, per reati che incidono gravemente sulla propria moralità professionale e per delitti di natura finanziaria;

h) che a carico dei soggetti dotati, al momento della partecipazione alla gara, di potere di rappresentanza, o con incarico di direttore tecnico, non sia in corso un procedimento o non sia stato emanato un provvedimento definitivo per l'applicazione delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 della legge 27 dicembre 1956 n° 1423 e successive modificazioni;

i) che a carico dei soggetti di cui alla lettera g) non siano state pronunciate sentenze di condanna passata in giudicato per taluno dei delitti contro la Pubblica Amministrazione e l'ordine pubblico previsti dagli artt. 314 – 1° comma, 319 ter , 321,323 – 2° comma, 326 – 3° comma 1° periodo e 416 bis del Codice Penale;

j) che non siano state rese false dichiarazioni in merito a requisiti e condizioni rilevanti per concorrere all'appalto;

k) di non trovarsi, con altri concorrenti alla gara, in una situazione di controllo di cui all'art. 2359 del Codice Civile;

l) di non partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo di imprese e neppure in forma individuale, qualora vi partecipi già un raggruppamento temporaneo:

Le dichiarazioni devono essere rese sotto forma di dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà da prodursi ai sensi del 'art. 38 del T.U. D.P.R. 28/12/2000 n° 445.

7) documentazione comprovante la capacità economico-finanziaria, costituita da:

- dichiarazione del titolare o del legale rappresentante, resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000,

o, per le ditte che non sono stabilite in Italia, dichiarazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato membro in cui sono stabilite, con l'indicazione del volume d'affari globali e la cifra relativa a servizi identici all'oggetto dell'appalto, realizzati negli ultimi tre esercizi .

Tale volume d'affari non dovrà essere inferiore a 2 (due) volte il prezzo a base d'asta , come cifra di affari globali e 1 (una) volta il prezzo annuo a base d'asta per servizi identici In caso di raggruppamento di imprese il requisito di cui sopra deve essere posseduto nella misura minima del 40% dalla capogruppo e la restante percentuale cumulativamente dal a/e mandante/i, nella misura minima del 10%, da parte di ciascun mandante. In ogni caso il fatturato posseduto dalle imprese riunite deve essere almeno pari a quello richiesto globalmente.

Per la dimostrazione della capacità economica – finanziaria dovrà essere prodotto l'elenco dei principali servizi degli ultimi tre anni, da dimostrare ai sensi dell'articolo 41, comma 4) del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 dal quale risulti l'effettuazione di almeno una fornitura analoga nell'ultimo triennio.

In caso di raggruppamento di imprese la documentazione sopra elencata dovrà essere presentata da tutte le imprese del raggruppamento;

- idonee dichiarazioni bancarie provenienti da almeno due istituti di credito, da cui risulti la solvibilità e la solidità economica del concorrente;

- copia autenticata dell'ultimo bilancio approvato;

8) documentazione comprovante la capacità tecnica, costituita da:

- dichiarazione del legale rappresentante, resa nelle forme del D.P.R.n. 445/2000 o, per le ditte che non sono stabilite in Italia, dichiarazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato in cui sono stabilite, attestante:

9) deposito cauzionale provvisorio pari al 2% dell'importo a base d'asta di €12.000,00 a mezzo fideiussione bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari inseriti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D. Lgs 1 settembre 1993 n. 385; Per le imprese alle quali sia stata rilasciata, da organismi accreditati, la certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9001 o 14000, la cauzione provvisoria

sarà ridotta al 50% dell'importo.

La cauzione dovrà essere prodotta in originale, con espressa menzione dell'oggetto della gara e dovrà riportare una scadenza in data non anteriore ai 180 giorni dalla data di presentazione delle offerte, senza che all'indicazione della suddetta scadenza possano essere opposti limiti, deroghe, eccezioni o condizioni. Per i raggruppamenti temporanei la cauzione dovrà essere emessa a nome del soggetto capogruppo e dovrà recare la dicitura che “ la garanzia è presentata dal mandatario, su mandato irrevocabile, in nome e per conto di tutti i mandanti, con responsabilità solidale”.

Nei casi di raggruppamenti di imprese, ciascuna ditta facente parte del a riunione, dovrà presentare – nella medesima busta “A – *documentazione amministrativa*” – tutta la documentazione concernente le certificazioni, le dichiarazioni e le attestazioni di cui ai sopra elencati punti da 2 a 8, lett. b).

L'attestazione di cui al punto 8 lett. c) dovrà essere sottoscritta congiuntamente da tutti i legali rappresentanti delle ditte associate o associande.

In caso di associazione temporanee di imprese già costituita, l'impresa capogruppo dovrà, inoltre, presentare il mandato collettivo speciale con rappresentanza, stipulato tra l'impresa mandataria capogruppo e le imprese mandanti, risultante da scrittura privata autenticata.

La procura con la quale viene conferita la rappresentanza deve risultare da atto pubblico ai sensi del 'art. 1392 del codice civile.

Non saranno ammesse alla gara le ditte che non abbiano effettuato il deposito cauzionale nei modi suddetti. Fatto salvo quanto previsto dal Capitolato in materia di inadempienze, il deposito della ditta risultata aggiudicataria, quando questa non mantenga l'offerta presentata o non intenda costituire il deposito definitivo nel termine fissato dalla Stazione Appaltante, sarà incamerato a favore della medesima.

## **B) BUSTA N. 2 – DOCUMENTAZIONE TECNICA**

La busta “B – *documentazione tecnica*” dovrà contenere:

- 1) documentazione relativa ai mezzi offerti indicando le caratteristiche elencate nel

capitolato tecnico.

### **C) BUSTA N. 3 – OFFERTA ECONOMICA**

La busta "C – offerta economica" deve contenere l'offerta redatta in bollo con l'indicazione del prezzo offerto per i nuovi mezzi, di quello relativo ai mezzi usati da ritirare e l'importo netto complessivo, espresso sia in cifre che in lettere.

In caso di discordanza tra il prezzo indicato in cifre e quello indicato in lettere sarà ritenuto valido quello più vantaggioso per l'Amministrazione.

La predetta offerta deve essere sottoscritta con firma leggibile e per esteso del titolare, quando si tratta di ditta individuale, dal o dai legali rappresentanti quando si tratta di società, da tutti i legali rappresentanti delle ditte quando si tratta di raggruppamento temporaneo e deve essere contenuta in apposita busta chiusa con ceralacca e controfirmata sui lembi di chiusura nella quale, oltre l'offerta, non devono essere inseriti altri documenti.

Sull'esterno della predetta busta dovrà essere apposta la seguente dicitura "Contiene offerta economica per la fornitura di n° 3 autocompattatori a caricamento laterale per la raccolta di RSU.

Nel caso di offerte per procura deve essere presentata copia autentica del 'atto di procura.

L'irregolarità o l'incompletezza delle dichiarazioni di cui sopra, nonché la mancanza di uno solo dei requisiti richiesti, comporterà l'esclusione dalla gara. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di effettuare controlli in ordine alla veridicità delle dichiarazioni rese. In caso di false dichiarazioni, la Stazione Appaltante agirà a norma delle vigenti disposizioni di legge.

#### **PARTECIPAZIONE NELL'AMBITO DI UN RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO DI IMPRESE**

(già costituito, ovvero, da costituire in caso di aggiudicazione):

- la dichiarazione di cui al punto A.2) e seguenti, devono essere presentate, a pena di esclusione dalla gara, da parte di ogni impresa associata.

- le dichiarazioni devono essere rese complete e contenere tutte le indicazioni riportate nei rispettivi punti, pena l'esclusione dalla gara;
- la cauzione di cui al punto A.9) deve essere presentata dalla capogruppo, la quale dovrà aver sottoscritto la fideiussione bancaria o la polizza, a pena di esclusione dalla gara in qualità di capogruppo del raggruppamento.

## **2. MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA GARA**

La stazione appaltante, ricevute le offerte alla scadenza del termine previsto procederà ad effettuare verifiche a campione sulla veridicità delle dichiarazioni contenute nella busta A.1), attestanti il possesso dei requisiti generali e dei requisiti tecnici ed economico-finanziari di cui al presente disciplinare.

La commissione procede quindi all'esclusione dalla gara dei concorrenti per i quali non risulti confermato il possesso dei requisiti minimi necessari per la partecipazione alla presente gara.

Successivamente la commissione di gara procede a esaminare il plico contenente la documentazione di cui alla BUSTA N. 2.

La gara è indetta in seduta pubblica per il giorno 29 aprile 2010 alle ore 15,30 presso la sede dell'Elbana Servizi Ambientali (ESA) S.p.A. in Viale Elba, 171, per l'apertura delle buste contenenti le offerte economiche.

Le operazioni di gara saranno assolte da un'apposita commissione, nominata da ESA S.p.A., che in tale seduta, sulla base della documentazione contenuta nelle offerte presentate, procede a:

- Dare lettura dell'esito della valutazione tecnica;
- Definire l'attribuzione dei punteggi alle offerte economiche;
- Calcolare la somma dei punti complessivi conseguiti dalle singole offerte e a stilare la graduatoria per l'aggiudicazione.

### **2.1 Adempimenti successivi all'aggiudicazione ai fini della stipula del contratto**

La stazione appaltante si riserva, in caso di aggiudicazione, di verificare i requisiti dichiarati, mediante acquisizione d'ufficio dei certificati attestanti il possesso di stati, fatti e qualità dei soggetti dichiaranti.

Qualora si sia verificata la non rispondenza a verità delle dichiarazioni rese in sede di gara, non si darà luogo all'aggiudicazione definitiva. La stazione appaltante, salvo eventuali responsabilità penale, provvederà alla revoca dell'aggiudicazione a carico della ditta e provvederà ad aggiudicare la gara al concorrente che segue in graduatoria.

L'aggiudicazione diventerà efficace per la stazione appaltante solo dopo la relativa approvazione da parte della Commissione preposta; l'impegno dell'aggiudicatario è, invece, valido dal momento della presentazione dell'offerta.

L'aggiudicatario dovrà presentare, entro il termine stabilito dalla stazione appaltante con apposita comunicazione:

- la documentazione necessaria per procedere all'emissione dell'ordine.

**Dovrà inoltre costituire la cauzione definitiva a garanzia del completo adempimento degli obblighi derivanti dal contratto di appalto pari al 10% del valore della fornitura.**

La stazione appaltante si riserva di richiedere all'aggiudicatario la produzione di ulteriori documenti cui si riferiscono le dichiarazioni presentate in sede di gara, per la verifica della sussistenza dei requisiti necessari ai fini dell'emissione dell'ordine.

In caso di carente, irregolare o intempestiva presentazione dei documenti prescritti, ovvero di mancati adempimenti connessi, o conseguenti all'aggiudicazione, la stazione appaltante avrà la facoltà di revocare l'aggiudicazione stessa, di incamerare la cauzione provvisoria e di affidare il servizio al concorrente che segue nella graduatoria delle offerte, fatto salvo il diritto al risarcimento di tutti i danni e delle spese derivanti dalla mancata conclusione del contratto.

Qualora l'impresa aggiudicataria non provveda all'inizio della fornitura secondo quanto previsto dal capitolato d'onere potrà essere dichiarata decaduta dall'aggiudicazione, con le conseguenze di cui al precedente comma.

#### **Avvertenze**

a) resta inteso che il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, anche di forza maggiore, lo stesso non giunga a destinazione entro il termine delle ore 12,00 del giorno **19 aprile 2010**;

b) sarà escluso dalla gara il plico privo di chiusura con ceralacca, nonché i plichi che, pur forniti della chiusura con ceralacca non rechino sulla stessa ceralacca l'impronta del sigillo

---

---

come precedentemente descritto;

c) determina parimenti l'esclusione il fatto che la busta contenete l'offerta non sia chiusa con ceralacca, non rechi sulla chiusura con ceralacca l'impronta del sigillo, non sia controfirmata sui lembi di chiusura;

d) determina esclusione la mancata dimostrazione, al momento di presentazione dell'offerta, di aver versato la somma dovuta a titolo di contribuzione alla Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici **PARI ALL'IMPORTO DI € 40,00 CON CAUSALE CIG N° 0443570D87**;

e) non è ammesso riferimento a documentazione prodotta in precedenza per la stipula di altri contratti e per la partecipazione ad altre gare o qualsiasi altro fine;

f) le offerte compilate in contravvenzione della legge sul bollo, pur essendo valide a tutti gli effetti contrattuali, saranno soggette alle sanzioni previste dalle norme di leggi in vigore;

g) nel caso in cui una ditta farà pervenire, entro i termini, più offerte, senza espressa specificazione che una è sostitutiva o aggiuntiva dell'altra, sarà considerata, valida soltanto l'offerta più conveniente per l'Amministrazione;

h) non sono ammesse offerte condizionate, o espresse in modo indeterminato con semplice riferimento ad altra offerta propria o di altri;

i) le offerte saranno considerate valide fino alla intervenuta aggiudicazione definitiva;

l) l'aggiudicazione all'asta pubblica, di cui al presente avviso, resta subordinata all'approvazione da parte dell'amministrazione appaltante;

m) l'impresa aggiudicataria, entro dieci giorni dalla data della comunicazione, deve presentare tutti i documenti richiesti, ai fini dell'accertamento di cui all'art. 48 del D.Lgs. 163/06.

n) Pena l'esclusione, la fideiussione bancaria o la polizza assicurativa dovrà contenere la clausola di espressa rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e la sua operatività entro 15 giorni dalla semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

I documenti prodotti dovranno essere in originale o in copia conforme all'originale autenticata nei modi e nelle forme di legge.

L'omessa presentazione o la irregolarità anche di un solo dei documenti richiesti e delle

dichiarazioni comporta l'esclusione dalla gara.